



Yokoshiba

広報よこしば

自転車通学に備え

「交差点では安全確認」交通安全指導員の見守る中、注意深く交差点を横断する6年生。

町内の各小学校で、4月からの自転車通学に備えての“交通安全教室”が行われ、成東警察署員や町の交通安全協会の方々から自転車の正しい乗り方などについて指導を受けました。

(関連記事9ページ)



主な内容

- 米の生産調整にご協力を……P 2
- 農業集落排水事業……P 3
- 千葉県知事選挙……P 4
- 児童手当制度……P 6
- ひろば……P 8・P 9
- お知らせ……P 14・P 15

人口と世帯	人口	15,118(+17)
	男	7,321(+ 5)
	女	7,797(+12)
	世帯数	4,698(+13)
	2月1日現在 ()内は前月比	

米の生産調整にご協力を



転換畑で作付けられたパスタム

需給の均衡と価格安定のため

平成8年度から始まった「生産調整推進対策」は、今年で2年目を迎えます。

昨年度の横芝町における転作達成率は93・6%で、昭和46年に米の生産調整が始まって以来、初めて目標値を下回ってしまいました。

これは、新生産調整推進対策では、「米の生産調整は、生産者の自主性を重視し、地域の主体的取組みを尊重する」とされたことから、一部の生産者に誤解（転作を実施しなくても米は売れる）が生じたことが原因では

ないかと考えられています。

しかし、米については依然として潜在的な生産力が需要を大きく上回っており、更に、ここ3年続きの豊作から需給事情が大幅に緩和している状況にあります。一方、これまでの食糧管理法に代わり制定された食糧管理法では、生産調整が需給・価格の安定を確保する上で最も重要な手段として位置付けられております。生産調整が行われませんと、米の供給過剰により価格の大幅な低落を招くなど、稲作経営自体が危ぶまれることになりかねません。

米の需給の均衡と価格の安定を図るためにはこれまで以上に生産調整を着実に実施していく必要がありますので、生産者の皆さんにはこの制度の趣旨を十分ご理解いただき、尚一層のご協力を賜りますようお願いいたします。

目標

面積は

22・0%

生産調整の手法	内 容
転 作	①水田に稲作以外の作物を作付けする②水田を転換畑、林地、施設園芸用地等へ転換する
調 整 水 田	水田に水を張り常に水稻の生産力が維持される状態に管理する
多目的機能水田	水田の多目的機能が発揮されるような状態で利用・管理する（景観形成・国土環境保全等）
水 田 預 託	転作を目的として水田を農協等に預託する
自己保全管理	水田を常に耕作可能な状態に管理する
土地改良通年施行	土地改良事業又はこれに準ずる事業を通年施行により実施する
実 績 算 入	転作等として取り扱うことが適当とされるもの（直播など減収を伴う場合は、減収分を算入）

注 実績算入は生産調整助成金の対象となりません。

平成9年度の全国での生産調整目標面積は、昨年度と同じ78万7千ヘクタール（定着除外面積・加工用米換算面積を含む）と決定され、当横芝町への割当面積は219・1ヘクタールとなりました。これは水田耕作面積の約22・0%に当たります。

農家の皆さんへの生産調整目標面積のお知らせは、例年どおり各地区の農家組合長さんを通じて3月初旬に行いますので、別表の手法のいずれかにより、目標面積の達成にご協力ください。（目標面積が達成されない場合、国や県の補助事業を優先的に受けることができなくなります）

全町下水道化に向けた

『農業集落排水事業』スタート

真に豊かさを実感できる暮らしの基盤として、下水道は欠くことのできない施設ですが、各種の公共事業の中でも整備が遅れており、今後早急な対策が求められています。

町では、下水道整備を計画的かつ効率的に推進するため「横芝町公共下水道全体計画」を策定し、早期の事業化を目指して準備を進めています。このほど大総地区で実施する「農業集落排水事業」は、全町公共下水道化に向けた第一歩として、地域に適した排水処理施設の整備を行うものとするものです。

実施地区

この集落排水事業で取り組む地区は、木戸台、町原、小堤、牛熊、谷台の5集落で、この5集落を一つの区域として終末処理場を設置して汚水処理をいたします。

事業費

全体事業費は約20億円位になるものと思われませんが、国、県の補助金を中心に、町の負担と受益者負担金（2%程度）を財源として事業が行われます。

工事期間

工事期間は、本年度から平成

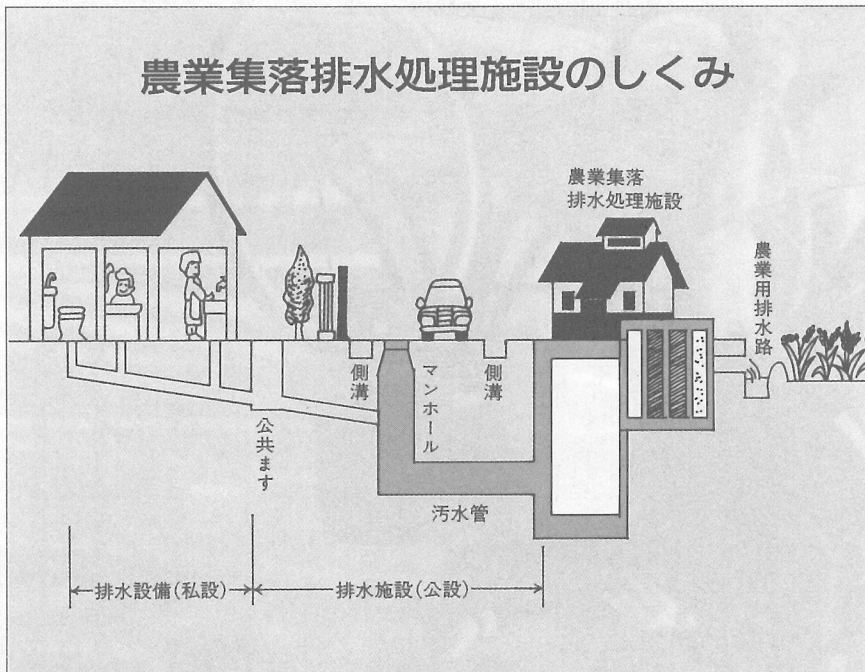
12年の供用開始を目標に計画されており、平成9年度は汚水を流す管路工事と処理場用地確保に着手いたします。今後は、管路工事、処理場建設と相まって、宅内工事へと事業を進めてまいります。

特に管路工事については、集落内道路を掘削して排水管を敷設してまいります。道路通行にはなるべく支障の出ないよう工事を行ってまいります。

※この事業に関する詳しいことは、都市整備課

☎(82-1111)内線311へお問い合わせください。

農業集落排水処理施設のしくみ



受賞おめでとうございます
 敬称略
 ありがとうございます

- 平成8年度県民の健康を考える大会・ハロー健康ちばフェスティバル
- 千葉県知事表彰（健康づくり事業功労者）
- 土屋あか子（姥山）

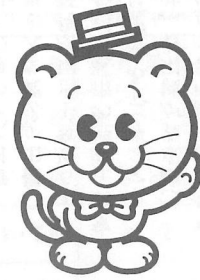
- 千葉県統計大会
- 千葉県統計協会会長表彰
- 實川 辰雄（立会）
- 千葉県郡部連合統計研究会会長表彰
- 怒賀 静雄（中台）

寄付ありがとうございます
 ございました

★横芝日曜マーケット（代表早川和子さん）から福祉作業所へ32,745円の寄付がありました。

★「社会福祉のために役立ててください」と横芝町サンライズチャリティカラオケのみなさんから町社会福祉協議会へ24,362円の寄付がありました。大切に使用させていただきます。みなさんありがとうございます。

“この一票で伝えたい” 千葉県知事選挙



3月16日が投票日

3月16日の日曜日は、千葉県知事選挙の投票日です。千葉県における最近の各種選挙では、残念ながら有権者の選挙離れや政治への無関心層の拡大傾向が見受けられ、特に知事選挙では別表のとおり「全国で最も投票率の低い県」という結果になっています。

投票は私たちが政治に参加できるいちばん身近で大切なものです。棄権せず必ず投票しましょう。投票日当日に都合により投票できない方は、不在者投票制度をご利用ください。

◎投票できる人

今回の千葉県知事選挙を横芝町で投票できる人は、次のとおりです。

- ① 日本国民であること
- ② 平成9年3月16日（投票日）現在で満20歳以上の方（昭和52年3月17日以前生まれの方）
- ③ 平成8年11月26日以前から横芝町に引き続き住んでいて、住民基本台帳に記載されている方
- ④ 禁治産者などの欠格条項に該当しない方

◎投票所

投票所は地区別により下表のとおりです。（平成9年2月26日以降、町内で住所を変更した方は、旧住所地区の投票所となります。）

◎投票時間

投票時間は、午前七時から午後六時までです。時間に遅れないよう早めに投票しましょう。

◎入場券

投票日が近づくと、あなたの投票所をお知らせする入場券が郵送されますので、入場券に記載されている投票所で投票してください。

◎不在者投票

投票日当日（3月16日）、仕事や旅行などの理由で投票できない方は、事前に投票できる不在者投票制度があります。不在者投票は、町選挙管理委

横芝町における各投票所

投票所	区	域
第1投票所 【立会集会所】	屋形の内	（立会・南川岸）
第2投票所 【上堺会館】	屋形の内	（宮前・屋形荒場・三本松・南）、新島、北清水
第3投票所 【栗山中央共同利用施設】	栗山の内	（東部・第1・第2・第3・第4・宮脇・南部1・南部2・新生会・水門ヶ丘）
第4投票所 【東町共同利用施設】	横芝の内	（東町）、栗山の内（橋本・伸和会・青芝会・東ヶ丘・四五会・四六会・緑台・すみれ団地・栄和会）
第5投票所 【鳥喰上新田青年館】	鳥喰新田、鳥喰上、鳥喰下、鳥喰沼	
第6投票所 【中央公民館】	横芝の内	（上町・本町・大島団地）、古川、両国新田
第7投票所 【寺方集会所】	小堤、寺方、曾根合、於幾、坂田、取立、長倉	
第8投票所 【大総小体育館】	町原、木戸台、姥山、遠山、中台、牛熊、谷台	

県内から転入された方へ

昨年11月27日以降、県内の市町村から横芝町に転入された方は、前の住所地で知事選挙の投票ができます。（転入が県内で一回の場合に限られる。）投票する場合は、町で発行する「引き続き県内に住んでいること」の証明書を持参し、前の住所地で投票してください。

員会で行うことができますので、希望される方は、印鑑と入場券（入場券が届いている場合）を持参のうえ、早めにお済ませください。

期間：2月27日～3月15日
時間：8時30分～17時
※期間中は、土・日曜日も投票できます。

詳しくは、町選挙管理委員会（☎82-1111内線270）へお問い合わせください。

消防功労者に表彰状

千葉県消防大会

2月20日、千葉市青葉の森芸術文化ホールで開催された千葉県消防大会で、長年消防活動に功績のあった方々の表彰式などが行われ、横芝町消防団から次の3名の方が表彰されました。おめでとございました。

(敬称略)

◆日本消防協会会長表彰

【功績章】

伊藤 弘行 (副団長・中台)

【精績章】

神保 量一 (本部付分団長・小堤)

◆千葉県消防協会会長表彰

【功績章】

中村 彰 (本部付分団長・本町)



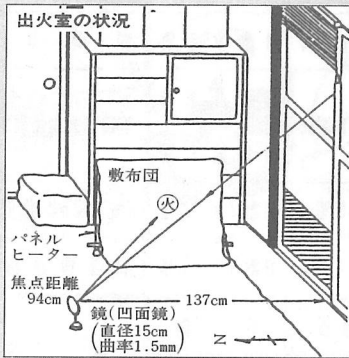
左から、伊藤副団長、中村本部付分団長、神保本部付分団長

太陽光線には

十分注意を

2月4日午前11時ごろ、坂田地区の塙さん宅で発生した火災の原因は、なんと居間に置いてあった凹面鏡に太陽光線が反射し、集束された光がこたつ布団の一点に集まって発火したものでした。

このような火災は、統計的にみて夏期よりも冬期に多く、時間的には晴れた日の午前10時ごろから午後3時ごろに多く発生すると言われています。室内に凹面鏡や凸レンズなどの反射物があるときはもち



ろん、炊飯器の蓋や化粧瓶、ガラス瓶やアクリル板などが置いてある場合も、火災の原因になる可能性がありますので、太陽光線が直接当たらないようカーテンなどでさえぎるようにしましょう。

初期消火で類焼防ぐ

この日、塙さん宅は朝から留守でしたが、近所に住む真行寺康雄さんが居間から煙が出ていたのを発見。母親の美子さんに消防署へ連絡するよう指示した後、消火器2本を持って消防車が到着するまでの間、初期消火を敢行して類焼を防ぎました。

現在は、空気が非常に乾燥しており、またこの日は風が大変強かったため、発見が遅れていた場合は大火になるところでしたが、真行寺さんの勇気ある消火活動によって、ばや程度ですみました。

税の申告はお済みですか!

◎申告期限は…

町 県 民 税 3月17日
 所 得 税 3月17日(納期限も)
 消費税(個人事業者) 3月31日(納期限も)
 早期にゆとりをもって、申告相談・提出をしていただきますようご協力お願いいたします。

固定資産

課税台帳の縦覧

4月1日から4月21日

あなたが町内にお持ちの固定資産(土地・家屋・償却資産)の課税台帳を税務課の窓口で見ることが出来ます。費用は無料です。

●縦覧期間 4月1日(火)～4月21日(月)

●縦覧範囲 本人、または同居の親族がお持ちの固定資産の課税台帳(第3者が所有する分については委任状が必要となります)。

軽自動車税の減免手続きは4月23日まで

身体に障害のある方で、身体障害者手帳や戦傷病者手帳の交付を受けている方は、申請することにより軽自動車税が減免されますので、4月23日までに手続きを済ませてください。

また、療育手帳の交付を受けている方、精神障害者の通院医療費の公費負担(保健所扱い)を受けている方はご相談ください。手続きに必要な書類

身体障害者手帳、戦傷病者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳のいずれかと、運転免許証、印鑑、平成9年度軽自動車税納税通知書

※軽自動車の所有者または運転者が家族の場合は、使用目的を証する書類(通院・通学証明書)もしくは、民生委員等の証明が必要です。

軽自動車の変更は3月中に

軽自動車税は、4月1日現在の所有者に課税されます。

所有状況に変更(転出・名義変更・廃車等)がある場合は、3月中に手続きを済ませてください。

※くわしいことは、税務課(☎82-1111内線225・226)へお問い合わせください。



子どもの健全な育成を支援

児童手当制度

児童手当は、児童を養育している人に手当を支給することにより、家庭における生活の安定と、次代の社会を担う児童の健全な育成及び資質の向上を目的としています。

児童手当のしくみ

●支給の対象

児童手当は、3歳未満の児童を養育している人に支給されます。

ただし、前年（1月から5月までの月分の手当については前々年）の所得が一定額以上の場合には、所得制限により児童手当は支給されません。

●児童手当の額

第1子 5,000円(月額)

第2子 5,000円(月額)

第3子以降 10,000円(月額)

●児童手当の支給

児童手当の支給は、認定請求をした月の翌月から開始（一部特例があります）され、支給事由の消滅した月分で終わります。

なお、原則として手当は、毎年2月、6月、10月に、それぞれの前月分までが支給されます。

●特例給付

所得制限により児童手当を受けられないサラリーマン等（厚生年金等に加入している人）については、その人の前年（1月か

ら5月までの月分の手当については前々年）の所得が一定額未満の場合に限って、特例給付（児童手当と同額）が支給されます。

●所得制限限度額

平成8年度における所得制限限度額は、左表のとおりですが、所得には一定の控除があり、また、所得制限限度額は年によって変更されることがあります。

平成8年度所得制限限度額 (単位:万円)

扶養親族等の数	児童手当	特例給付
0人	149.6	327.8
1人	179.6	357.8
2人	209.6	387.8
3人	239.6	417.8

注1) 所得税法に規定する老人控除対象配偶者又は老人扶養親族がある者についての限度額(所得額ベース)は、上記の額に当該老人控除対象配偶者又は老人扶養親族1人につき6万円を加算した額。
注2) 扶養親族等の数が4人以上の場合の限度額(所得額ベース)は、1人につき30万円(扶養親族等が老人控除対象配偶者又は老人扶養親族であるときは36万円)を加算した額。



児童手当 認定請求書について

出生、転入等により新たに受給資格が生じた場合、児童手当を受給するには、役場福祉課に「児童手当認定請求書」の提出が必要です。

児童手当の支給は、認定請求をした月の翌月から開始され、支給事由の消滅した月分で終わります。

ただし、支給開始月の特例として、転入または災害などのやむを得ない理由により認定請求ができなかった場合には、それらの理由がやんだ後15日以内に認定請求をすれば、転入等の月の翌月分から支給が開始されます。

●認定請求に必要な添付書類等
添付書類は、認定請求の後日

に提出してもよい場合がありますので窓口で確認してください。

▼年金加入証明書または申立書

○請求者が被用者(サラリーマン等)である場合に提出

▼前住所地の市区町村長が発行する児童手当用所得証明書

○提出が必要な人:当該市区町村にその年の1月1日に

住所がなかった人(1月から5月までの月分の手当の

認定請求の場合は、前年の1

月1日に住所がなかった人)

○証明する年:認定請求日の

前年分(1月から5月まで

は前々年分)

▼印鑑、請求者の銀行等の口座

番号など

▼その他、必要に応じて提出する書類があります。(養育する児童と別居している場合など)

児童手当現況届

児童手当を受けている方は、毎年6月中旬に「児童手当現況届」を提出しなければなりません。

この届は、毎年6月1日における状況を記載し、児童手当を引き続き受ける要件があるかどうかを確認するためのものです。

この届の提出がないと、6月以降の手当が受けられなくなりますので、ご注意ください。

※くわしいことは福祉課(☎82-1111内線256)へお問い合わせください。

国保のお知らせ

今お持ちの保険証が 更新されます



あなたが、今お持ちの国民健康保険被保険者証（退職被保険証含む）は、**3月31日**で有効期限が切れ、新しい保険証が交付されます。

新しい保険証は、地区総務員さんを通じて配布しますので、**4月1日**以降は新しい保険証をご利用ください。

なお、役場で保険証の交付を希望される方は、役場住民課国保係までお申し込みください。

【古い保険証は、地区総務員さん及び役場住民課国保係までご返却ください。】

こんな時は必ず（14日以内に）届け出を！

こんなとき	持参するもの
国保に入るとき	他の市区町村から転入してきたとき 印鑑・転出証明書
他の健康保険をやめたとき	印鑑・健保の離脱証明書
生活保護をうけなくなったとき	印鑑・保護廃止決定通知書
子どもが生まれたとき	印鑑・保険証・母子健康手帳
国保をやめるとき	他の市区町村へ転出したとき 印鑑・保険証
他の健康保険に加入したとき	印鑑・国保と健保の保険証
生活保護を受けることになったとき	印鑑・保護開始決定通知書・保険証
死亡したとき	印鑑・保険証・死亡を証明するもの
その他	退職者医療制度に該当したとき 印鑑・年金証書・保険証
	住所・世帯主・氏名などが変わったとき 印鑑・保険証
	修学のため、子どもが他の市区町村に下宿するとき 印鑑・保険証・在学証明書

- 1、保険証を交付されたら内容を確認しましょう。
 - 2、受診の際には必ず持参しましょう。
 - 3、紛失や破損の場合は国保係で再交付を受けましょう。
 - 4、職場の健康保険に入った時は国保係に届けましょう。
 - 5、学生さんには、マル学保険証が交付されます。その際には、4月1日以降に発行された在学証明書を持参してください。
- ※お問い合わせは、住民課国保係へ。
☎ 82-1111（内線246）

（平成9年4月1日から実施）

区分	山武保健所（現東金保健所）		松尾地域保健センター（現松尾保健所）		備考	
	曜日	受付時間	曜日	受付時間		
一般健康相談	第2・4月曜日	午後1:00～2:00	第1・3水曜日	午後1:00～2:00	予約制	
集団検診（事業所）	第2・4月曜日	午後1:00～2:00	第1・3水曜日	午後1:00～2:00		
低体重児等健康相談	第2水曜日	午後1:00～1:30	第2・4木曜日	午後1:30～2:00		
	第4金曜日					
療育相談	第2水曜日	午後1:30～2:00	山武保健所で実施			
精神保健福祉相談	第1・3火曜日	午後1:30～3:00	第1・3・4月曜日	午後2:00～3:00		
エイズ検査	第2・4月曜日	午後3:00～3:30	第2・4火曜日	午前9:30～10:30	予約制	
水質検査	必須項目	毎週水曜日	午前9:00～10:30	毎週月曜日		午前9:00～10:30
	プール水	毎週水曜日	午前9:00～10:30	毎週月曜日		午前9:00～10:30
腸内細菌検査	毎週火曜日	午前9:00～11:00	毎週水曜日	午前9:00～11:00		

- （注）①山武保健所における4月1日（火曜日）の腸内細菌検査は、中止させていただきます。
 ②山武保健所における精神保健福祉相談は、4月のみ第2・4火曜日とさせていただきます。
 ③松尾地域保健センターにおける一般健康相談及び集団検診（事業所）は、4月のみ第2・3水曜日とさせていただきます。
 ④全項目の水質検査は、電話でお問い合わせください（山武保健所0475-54-0611、松尾地域保健センター0479-86-2411）。

4月1日から保健所での 健康相談や検査等が変わります

平成9年4月1日から、東金保健所と松尾保健所は、再編整備により「山武保健所」となりますが、暫定的に現在の松尾保健所は、「山武保健所松尾地域保健センター」として業務を続けます。そして、健康相談や検査等は次のように変更されて実施されることになりましたのでお知らせします。



沖縄県金武町の小学生が 横芝小とミニバスの交流試合



試合はハッスルプレーの連続

2月8日(土)、蓮沼村のスポーツプラザを会場に、沖縄県国頭郡金武(きんぶ)町の金武小学校の児童と横芝小学校の児童がミニバスケットボールの「交流試合」を行いました。この試合は、横芝敬愛高等学校の山城先生と、金武小学校の与那城先生が義理の兄弟に当ることから話がもち上がり「遠方の子どもたちと町の児童が親睦を深めることも大切」と町教育委員会が協力して実現したもので、横芝小学校のほか、蓮沼小学校と東金市のクラブチームも参加しました。

金武町は、那覇市から北へ約48km、名護市から東へ約25kmの沖縄本島中部に位置する自然豊かなスポーツの盛んな町。金武小学校のミニバスチームは、男女とも沖縄県の大会では常に上位に入る実力で、今回は伊芸団長以下生徒と職員、父兄など約40名が訪れました。

試合を前に實川町長が「遠いところをよく来てくれました。怪我をしないよう楽しくプレーし、多くの友達をつくっていきましょう」と歓迎の挨拶。交流がメインとはいえ、各試合ともハッスルプレーが続出し、会場内は熱気であふれていました。

試合終了後は、同じ部屋で一緒に昼食。それぞれが用意したプレゼントや写真の入った手紙などを交換し、更に友情を深めました。



昼食を前にプレゼント交換

第27回山武郡市民駅伝競走大会



横芝町はスタートの中学生女子の部で区間賞を獲得

好天に恵まれた建国記念日の2月11日、第27回山武郡市民駅伝競走大会が蓮沼村スポーツプラザ前をスタート・ゴールとする周回コース(12区間13人、30・8km)で開催され、郡内各市町村の選り抜きのランナーたちが健脚を競いました。この大会は、スポーツを通じて郡市民の体力づくりと親睦を図ることを目的として行われているもので、レースには郡内9市町村9チームが参加。横芝町は、1月に行われた町駅伝大会で好走した選手が中心に出場し、第1区Aと第11区で区間賞に輝くなど全員が精一杯力走しました。主な結果は次のとおりです。

●団体の部

1位 東金市

2位 大網白里町

3位 成東町

6位 横芝町

●区間賞(横芝町の選手のみ紹介)

1区A 橋野 瑞穂(中学生女子)

11区 真行寺祐輝(小学生男子)



踏切では女性交通指導員が丁寧に指導

4月からの 自転車通学に備え 交通安全教室

町内の各小学校で、6年生を対象に自転車の交通安全教室が開かれました。(大総小学校2月13日、横芝小学校2月20日、上堺小学校2月26日)

この交通安全教室は、4月から自転車通学を始める子どもたちが、事故なく安全に中学校まで通えるようにと、成東警察署員や町交通安全協会、父兄のみなさんの協力を得て行われたもので、交差点での安全確認や踏切の一旦停止など、実際の通学路となる道路を注意深く走行しました。

子どもたちは、4月から慣れない道を毎日通学することになりますので、車を運転する私たちも交通ルールを守り安全運転に心がけるようにしましょう。

人命救助で 横芝中学校野球部の みなさんに感謝状

2月24日(月)、八日市場市外三町消防組合消防長から横芝中学校野球部のみなさんへ人命救助に対する感謝状が贈られました。2月2日(日)、横芝中学校野球部22名と顧問の金親先生が、ふれあい坂田池公園野球球場周辺をランニング中に、坂田池でおぼれている人を発見。部員たちは先生の指示で状況をすぐに消防署に連絡し、とっさに着ていたジャンパーを池に投げ入れ、みん

なで力を合わせてこの人を救助しました。金親先生は「救助した人の体は冷えきっていたので、上着を掛けたり体をさするなどして全員で温めました」と生徒の機敏な行動を喜んでいました。なおこの人は、フェンスを乗り越え誤って池に落ちた模様で、このような危険な行為は絶対しないようにしましょう。



古谷消防長から感謝状が長澤野球部キャプテンへ

第2回横芝町生涯学習推進大会 アントニオ古賀さん ギターへの想いを語る

2月9日(日)、文化会館を会場に町教育委員会と町社会教育委員会の共催で生涯学習推進大会が開催されました。

生涯学習は、日々の生活に楽しみや生き甲斐を持ち、心豊かな生活を目指して行こうとするもので、今大会では、町教育活動の発展と生涯学習の推進に貢献された方々へ、表彰状と感謝状が贈られました。

また記念講演では、ギターリスト「アントニオ古賀」さんが「出会いに学ぶ、私のギター人生」というテーマで、自分の生い立ちからギターとの出会い、作曲家古賀政男先生への弟子入りなどをギター演奏を交えて静かに語り、訪れた約200名の観客



アントニオ古賀さんがギター演奏を交えて記念講演



懐かしい古賀メロディーに観客はうっとり

を魅了しました。

- 平成8年度横芝町社会教育功労表彰者 齋藤 明(上町2)
- 田島 チヨ(南部1-1)
- 五木田スエノ(上町4)
- 秋山ふさ子(新島新田)
- 鈴木 末江(上町4)
- 伊野 竹雄(鳥喰下)
- 御苑 征子(鳥喰沼)
- 平成8年度横芝町社会教育功労表彰団体 横芝クラブ
- 鳥喰上新田囃子保存会
- 平成8年度横芝町社会教育感謝状 吉岡 勝司(長倉)
- 伊藤 善夫(長倉)

— 敬称略 —

入札結果 2月 (単位:円)

工事等の名称	工事等の箇所	契約金額	契約の相手方
町道II-1号線道路改良工事	横芝町木戸台地先	7,673,500	㈱八角工務店
町道B-24号線外道路維持工事	横芝町木戸台(町原)地先	3,708,000	吉岡建設(株)
町道A-241号線道路排水整備工事	横芝町於幾地先	3,605,000	三光土木工業(株)
町道C-12号線外道路排水整備工事	横芝町横芝東町地先外	1,266,900	市原宏司
町道C-165号線道路排水整備工事	横芝町鳥喰下地先	5,871,000	㈱田辺工務店
町道II-17号線道路排水整備工事	横芝町屋形荒場地先	2,575,000	山一土建(株)
町道D-221号線転落防護柵設置工事	横芝町屋形官前地先	4,429,000	山一土建(株)
ふれあいスポーツ広場(仮称)進入路整備工事	横芝町坂田池地先	5,974,000	㈱富田工務店
町道B-256号線外道路舗装新設工事	横芝町於幾地先外	13,699,000	古谷建設(株)
町道I-6号線外道路舗装補修工事	横芝町屋形立会地先外	18,952,000	古谷建設(株)
ふれあい坂田池公園進入路舗装工事	横芝町坂田池・長倉地先	9,785,000	古谷建設(株)

犬を飼っているみなさん！登録と注射を忘れずに

平成9年度畜犬登録と狂犬病予防注射



平成9年度の畜犬登録及び集合狂犬病予防注射を、4月14日から18日までと20日に実施します。

犬を飼っている方は次のこと
●鑑札を紛失した場合や、登録してある内容に変更が生じた場合及び犬が死亡した場合は、役場で手続きを済ませてください。

注意事項

●鑑札を紛失した場合や、登録してある内容に変更が生じた場合及び犬が死亡した場合は、役場で手続きを済ませてください。

●登録は生涯一回となりましたが、予防注射は今までどおり毎年一回です。

●登録は生涯一回となりましたが、予防注射は今までどおり毎年一回です。

俳句

文芸

国旗出す春着の袂風に舞ふ 福田 幸子

初茶椀先ず廻し見る狩野絵図 戸村 静華

どの顔も華ぎけりな春着きて 小林 順子

退職の年となりけり初暦 福田 晴一

朝刊に添へて福寿の初暦 今関 茂生

けし炭にほどよく焼けし雑煮餅 玉虫たけし

焚火する煙尾を引く川越えて 若梅あやめ

寄鍋や餅を加へて宴終る 土屋 栗水

身の上も問はず語りの焚火かな 藤代 ゆう

一人増え二人増えて焚火の輪 鈴木 草庵

佐助を活けし柱の薄あかり 岡田 江涯

土の掘巡る古刹の寒椿 渡部 和秋

春隣り豚の尻尾のチロ／＼と 斎藤 正吾

牡丹散ることくに脱ぎし春着かな 選者 山口 一秋

角煮の煮詰まりて来ぬ

玄関に脱ぎ捨てられし子の友の大きな靴を並べゆくなり 中越美代子

夕つ日の燃ゆるを眺む人もなくケアセンターのカーテン閉まる 西山満里子

「忍」といふ文字を支へに五十年夫戦死後の家を守りきぬ 秋葉 とく

きさらぎは夫の生れ月逝きし月その如月のまた巡りきぬ 吉岡 信子

労はりてくるる娘を見て育つ孫の三人みなみな優し 鈴木 やす

拍子木を打ちたる音の訝して夜廻りはゆく里の家々 永藤 滋

強風に折れし水仙のひと本をはさみに切りて器に挿しぬ 向後 房

箱根駅伝見入るテレビに囚らずも子の友達の登場をせり 秋葉 悦子

水仙の花も凍みつき野の鳥も姿見せざる大寒の朝 掛川 友代

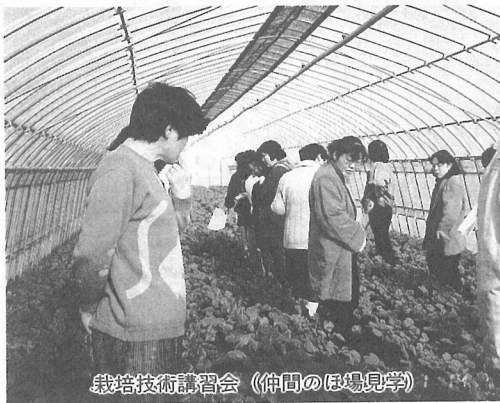
葉焼きし灰前方に飛ばしつトラクターは進みゆくなり 斎藤 秀男

くり言をただに黙して聞きくるるこの夫に抱り吾は生き来し 選者 斎藤つね子

短歌

菜箸の先やんわりと押し返し豚の

頑張ってます 女性農業者



栽培技術講習会（仲間のほ場見学）

山武地域の女性農業者は、農業の良さを実感し、自分の能力を生かして様々な活動をしています。

輝いている女性たち

いまの日本農業が踏んばっているのも「お母さんパワーがあればこそ」と言われるほど農村女性の力は大きくなっています。
農業で働く人（農業就業人口）の6割を女性が占めていますが、農家における女性の立場や地位は非常にいいまゝものになっています。農業経営の発展のためには、女性の能力が十分に発揮できる環境を作っていくことが大切です。



◎農業者として

いきいき女性セミナーで栽培技術を学び、植物の生理や基礎知識を身につけ、わが家での栽培管理に意欲的に取り組んでいます。植物生理にあつた管理で高品質多収生産を目指しています。



経営記帳にがんばる女性たち

◎記帳責任者として

経営支援セミナーに参加して、パソコンによる複式簿記記帳に挑戦した女性たちは、記帳責任者になって一年間の収支決算ができました。記帳結果から何が問題なのかかわかったので、改善目標ができ、この結果を生かしてもっと栽培技術を身につけたとか、財務管理や販売管理面への関心が高まっています。

◎労働報酬を得て

毎月の労働報酬をためて、自名家の土地を買い、そこでとれた米を自家飯米にしています。労働報酬を得て、仕事に張合いとやる気が出た、自由に使える安心感があると報酬の良さを強調しています。

農作業に従事する女性の労働を評価し、定期的・定額的に労働報酬を得られることは働きがいのある農家経営に大きな役割を果たしています。

◎オペレーターとして

大型農業機械の操作技術を身につけて、地域のオペレーターとして活躍している人や、家庭内でもコンバインやトラクター



女性の運転・機械操作技術も向上

を運転するようになりました。

機械操作ができることは、経営の規模拡大や体力にあつた作業の分担につながります。また、安全に機械作業をするため、女性ならではの細やかな目が作業事故防止に役立っています。

パートナーシップを 培おう

一家に経営主は二人はいらないという声が聞かれますが、女性が経営や生産管理等の技術を身につけることにより、経営者が不在の時や不測の事態が起きた時に対応できたり、農業経営に「生活の視点」が加えられ、消費者の農業に対する共感を増すことができ、経営の手助けや販売戦略等に大きな役割を果たすことができます。

女性のもつ能力を一層磨き、労働者から経営のパートナーとしての活躍が期待されています。
企画経営科 鶴沢 芳子

お問い合わせは
普及センター
松尾駐在
☎86-4121~2へ

年金
だより

来月から 国民年金保険料が変わります

4月から国民年金保険料が月額12,800円(付加保険料を納めている方は13,200円)に引き上げられます。国民年金制度は、老後の備えを助けると共に病気やケガなどが一の時にも安定した生活が送れるようにすることを目的とした社会保障制度の一つです。

年金の財源は、加入者のみなさんが納める保険料と国の負担でまかなわれており、働く若い世代が今のお年寄りの年金を支えていく助け合いの仕組みになっています。

現在の保険料は、年金額から見てもかなり低めの額になっていますが、これは保険料と年金額のバランスや生活水準などを考慮して、急激な負担にならないよう段階的に引き上げられているためです。しかし、納める側としては、毎年保険料が上がって納付期間も長い大変かと思えますが、将来の自分自身のためでもありますので、この制度の趣旨を十分ご理解いただき、もれなく納付されますようお願いいたします。

※国民年金に關してのお問い合わせは住民課年金係(☎82-1111内線247)へ。



保険料は便利な口座振替で



個人で国民年金の保険料を納めている方は、町が発行する納付書で毎月金融機関(郵便局は除く)へ行って納めるようになっていきます。気をつけているようでもうっかり納め忘れたりして、これが

個人で国民年金の保険料を納めている方は、町が発行する納付書で毎月金融機関(郵便局は除く)へ行って納めるようになっていきます。気をつけているようでもうっかり納め忘れたりして、これが

たび重なる保険料も多額になり滞納に結びついてしまうこともあります。そして、「いざ年金が必要」となったときに受給できないということにもなりかねません。

そんなことにならないように口座振替にしていかががでしょうか。毎月納めに行く手間がはぶけて納め忘れもなくなり安心です。

手続きは、町から送られた納付書、預金通帳、通帳印をお持ちになり、役場住民課年金係か預金口座のある金融機関へお申し込みください。

保険料を納めるのが困難な方は 保険料免除の手続きを

来月から保険料が引き上げられますが、次のような理由で保険料の納付が困難な方は、免除制度をご利用ください。

- ①所得の少ない方や病気やケガなどで経済的に納付が困難な方
- ②保険料の納付が困難な特別の理由がある方
- ③学生であり親元に扶養されている方で親元の収入が一定基準以下の方

手続きは

印鑑、学生証などを持参し、5月末日までに役場住民課年金係で手続きをしてください。なお、免除を受けた期間の年金額は、納めた場合の3分の1になってしまいますので、生活に余裕ができたなら追納をおすすめします(10年前までさかのぼって納付ができます)。

***** 保険料は便利で有利な前納を *****

(平成9年4月~)

区分	定額保険料	割引額	付加込み保険料	割引額
1ヵ月	12,800円	—	13,200円	—
6ヵ月前納 (9年4月~9年9月) (9年10月~10年3月)	75,950円	850円	78,320円	880円
1年前納 (9年4月~10年3月)	149,890円	3,710円	154,570円	3,830円

※付加保険料はより高い年金を受けたい方が希望により1ヵ月400円の保険料を納めるものです。

1年分の前納のほかに半年ごとの前納もできるようになります(1年分と4月から9月までの半年分は4月30日まで。10月から3月までの半年分は10月31日まで)。

毎月納めに行く手間もなくなり、更に割り引きもされます(左表参照)。



東陽病院
内科医師
鈴木健士

横芝町のみなさんこんにちは。前回までは代表的なガンについてお話してきましたが、今回はその他のガンを簡単に触れてみたいと思います。

前回まではガンの治療で手術以外の治療法はあまり効果がないとお話しました。しかし種類によってはかなりの効果が期待できるものもありますので、ご紹介しましょう。

よくドラマなどに出てくる白血病という病気はみなさんもご存じかと思えます。これは血液の元になる細胞の悪性腫瘍です。この病気は血液の成分をつくる細胞が変になり、出来損ないの血液細胞しかつけないために貧血になったり、ばい菌にやられやすくなったり、出血しやすくなったりするのです。この病気は他のガンとは異なり「こ」という場所のできるのではなく、血液の元の細胞が入っている全身の骨の中（骨髄といえます）に腫瘍があるため手術

健康ウォッチング

40

ガンのはなし

その他のガンについて

はできません。しかし抗ガン剤は一般に有効です。よく効くタイプの白血病では完治も可能です。抗ガン剤で腫瘍細胞を全滅させるのです。その後ダメージを受けた生き延びた正常細胞が蘇るのを待つか、または正常な骨髄細胞を移植するのです。

白血病に似た血液のガンに悪性リンパ腫という病気がありますが、これも同じような抗ガン剤による治療でかなり良好な成績を得ています。

また女性の敵である子宮ガンは手術が可能であればもちろん手術を行いますが、タイプによっては放射線による治療もかなり有効です。同様に女性特有のガンである卵巣ガンは手術で切除しきれないような腫瘍でも、抗ガン剤がかなり有効なものがあります。しかし卵巣ガンはその種類が多様であるため、そのタイプによって抗ガン剤の効果も様々です。また皮膚や舌のガンにも放射線治療がかなり効果をあげているようです。

他にもいろいろなガンがありますが、ガンの治療は総じてまだ発展途上といえると思います。抗ガン剤の効果に疑問を投げかける本も出版されています。確かに効果が不確かな治療は安易に試されるべきではありませんし、もっともな意見だと思えます。しかしすべての治療法を否定するような「がんと闘うな」という意見には賛成できません。

中にはもうどんな治療法も残っていない場合もあります。そんな時はいたずらに体力を奮い、効果があるかわからない治療は勇気を持って止めるべきでしょう。しかし自分の病気から逃げ出さずに恐くても自分のからだの状態をよく知って、必要な治療はきちんと受ける勇気も大事なのだと思えます。



暮らしのワポイント 42

クレジットカードの利用 “借金”であることを忘れずに

サインひとつで手軽に買い物ができるクレジットカード。でも、手軽なだけに使っている方に注意も必要。

万一、紛失や盗難という事態に陥ったら、第三者に不正使用されないよう、直ちにカード会社と警察に連絡を入れ、無効の手続きをとりましょう。届け出前に使用されてしまったら、盗難保険に入っていれば損害額が戻ってきます。カード会社の紛失・盗難係の電話番号は必ず控えておきましょう。特に海外旅行へ出掛けるときは、旅行先のサービスセンターの電話番号も忘れずに。

簡単に不正使用されないためにも、暗証番号をひとひねりしておきましょう。誕生日や電話番号などは、免許証と一緒に落としたりとときに被害に遭いやすいので、避けられた方が賢明です。うっかりしがちなのが、引越した後の住所変更届。住所が変わったら、銀行だけでなくカード会社にも届け出が必要で、届き出を忘れると、カードが使えなくなったり、新しいカードが前の住所に送られて事故につながる可能性もあるので、注意



してください。

クレジットカードは銀行や百貨店など実に多くの会社が発行しています。簡単に作れるからと、勧められるまま二枚、三枚と複数のカードを持つ人がいますが、それだけ年会費がかさんで不経済な上、いざという時、紛失や盗難に気づくのが遅れるというデメリットもあります。カードはあまり多く持たず、目的に合わせたメインカードに絞るようにしましょう。

最近では収入に見合わない買い物をする「クレジット・ホリック（中毒）」に陥る人もいます。呼び名はクレジットでも、それが自分の「借金」であることを忘れないようにしてください。

県の仕事でわからないこと、困っていることなど気軽にご相談ください。電話でも受け付けています。

当センターでは、県の施設や仕事などをバスでご案内する「施設見学会」や地域の方の関心が高いテーマで「県政教室」を開催しているほか、県発行の資料の閲覧・配布、旅券申請用紙・県営住宅入居申込用紙の配布なども行っています。また、海浜・安房地域県民センターでは、旅券(パスポート)の申請・交付を行っています。

★問い合わせ先 山武地域県民センター (☎0475-55-3861)

米穀販売業(卸売業・小売業)の登録手続きのお知らせ

新規に米穀販売業を始めたい方は、次のとおり申請をしてください。

▼申請期間 4月1日(火)～4月30日(水)

▼申請先 ①卸売業…千葉県農林部農政課②小売業…主たる販売所の所在する市町村役場担当課

▼申請用紙の配布 各支庁産業課及び各市町村役場担当課

▼登録要件 ①卸売業…年間販売見込数量4千精米トン以上で袋詰精米を製造するためのとう精施設を有していることなど②小売業…お米の販売のための売り場を有していることなど

▼申請手数料(千葉県収入証紙により納入) ①卸売業…10万円②小売業…9千円(2店舗目以上は5千円を加算)

▼登録日等 平成9年6月1日(日)から3年間有効

※問い合わせは県庁農政課(☎043-223-2814)または、山武支庁産業課(☎0475-54-0226)及び役場産業振興課(☎82-111内線335)へ。

労働時間は週40時間になりましたか

労働基準法では、現在1週間の法定労働時間について、一定の規模・業種に限って週40時間労働制の適用を猶予する措置がとられていますが、この猶予措置は平成9年3月31日までで、平成9年4月1日以降は、すべての事業場で週40時間が適用されることとなっています。(※一部の特例を除く)

したがって、まだ1週間の労働時間が40時間以下となっていない事業場は平成9年4月1日からの法施行に間に合うよう、早急に週所定労働時間の短縮を進めてください。

なお、労働時間短縮に関する法令、手続きについては、千葉労働基準局監督課(☎043-221-4311代表)または、東金労働基準監督署(☎0475-52-4358)にご相談ください。

※「特例」とは、商業、映画製作以外の映画演劇業、接客娯楽業、保健衛生業の4業種のうち、常時使用する労働者の数が10人未満の事業場です。

建設のあゆみ

【工事中】

●道路改良工事	
中台地先	251.3m
上町～鳥喰新田地先	275.8m
鳥喰新田地先	30.0m
木戸台地先	135.0m
●道路排水整備工事	
関場地先	186.0m
栗山第1地先	131.5m
南部1-4地先	57.0m
立会地先	86.0m
於幾地先	96.0m
東町地先外1工区	55.0m

鳥喰下地先	206.1m
屋形荒地地先	121.9m
●転落防護柵設置工事	
宮前地先	583.0m
●道路維持工事	
町原地先(2工区)	119.0m
●道路舗装新設工事	
宮前地先外4工区	1349.3m
於幾地先外3工区	1260.2m
●道路舗装補修工事	
立会地先外5工区	978.4m
●農村活性化事業	
暗渠排水工事(姥山)	3.2ha
●ふるさと農道緊急整備事業	
農道舗装工事(屋形)	1345m
●農業用排水路整備事業	
排水路護岸工事(長倉)	198m
●ふれあい坂田池公園陸上競技場整備工事	2.4ha
【完成】	
●道路改良工事	
姥山地先	220.0m
●道路排水整備工事	
遠山地先	82.7m
鳥喰新田地先	48.6m
●道路舗装補修工事	
栗山第3地先外3工区	521.0m
●上堺小学校グラウンド整備工事	

商工会伝言板

講演会開催について(聴講無料)
▼とき 3月11日(火) 午後1時20分～3時
▼場所 町商工会館2階
▼テーマ 『成功と幸福を呼ぶ生き方・話し方』
▼講師 経営コンサルタント 佐野 常夫氏

25日	24日	22日	21日	19日	18日	14日	13日	12日	11日	10日	9日	7日	5日	4日	3日	
千葉県国保連合会総会	議	農業農村活性化推進機構会	市町村長懇談会	千葉県市町村長懇談会	組合議会	松尾町	山武郡環境衛生事業振興組合	山武郡環境衛生事業振興組合	山武郡環境衛生事業振興組合	山武郡環境衛生事業振興組合	山武郡環境衛生事業振興組合	山武郡環境衛生事業振興組合	山武郡環境衛生事業振興組合	山武郡環境衛生事業振興組合	山武郡環境衛生事業振興組合	山武郡環境衛生事業振興組合

町と議会の動き

町長

2月

4月から午後6時45分に変更になります。



第7回東金国際交流 フォトコンテスト

東金国際交流協会では、国内外の外国の人々との触れ合いを題材とした写真を募集しています。

▼題材 海外旅行のスナップ、ホームステイ、学校の授業風景、国際競技、行事、お祭りなどで、外国の方々との交流が描かれたもの

▼写真 ◎モノクロ・カラーともキャピネ(125mm×178mm)～4つ切りサイズまでのプリントで半写真◎写真には所定の応募票を貼付し、そのネガ又はスライドを添付してください。◎応募点数の制限はありません◎応募いただいた作品は返却いたしません。

▼締め切り 3月28日(金)当日到着のものまで

※応募・問い合わせは東金市役所市長公室内東金国際交流協会事務局「国際交流フォトコンテスト」係(☎0475-50-1113)〒283東金市東岩崎1-1

第22回青少年スキー教室

▼とき 3月28日(金)～31日(月) 3泊4日

▼宿泊先 ユースゲストハウス アトマ(☎0245-91-9523)〒960-21福島県福

島市桜本字舟石15-2

▼対象 小学3年生～中学生

▼定員 45名(定員になり次第締め切り)

▼集合 28日(金) 午前6時20分(東金)

▼参加費 34,500円(小・中学生同額、交通費・宿泊代・食事代・講習料・保険代なども含む。スキーウェア等のレンタル別)

*申し込み・問い合わせは、(財)千葉県ユースホステル協会(☎043-252-7060)〒263千葉市稲毛区小仲台1-10-11へ。

その他

阪神・淡路大震災が原因で 神戸市から転入された皆さんへ

まだ神戸市の広報紙の郵送サービスを受けていない人で、郵送を希望される方は、官製ハガキの裏に①名前(フリガナ)②現在の避難先の住所(郵便番号、団地名、棟・号、様方などもハッキリと)③電話番号④避難先の住宅の種類(親類宅、仮設住宅、公営住宅、社宅、民間賃貸住宅など)と入居年月日、⑤避難前の神戸市での住所・電話番号をもなくご記入のうえ、神戸市広報課こうべ係(☎078-322-5085)〒650神戸市中央区加納町6-5-1までお送りください。

樹木の管理についてのお願い

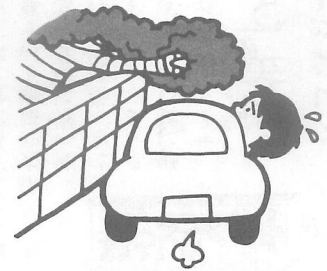
民地にある樹木の枝葉が路上に繁茂していると、道路交通に支障をきたし思わぬ事故につながる場合もあり大変危険です。

最近「〇〇さんの家の木の枝が道路に出ていて危ないから町で指導してください」というような苦情が増えています。

近所だから……との考えがあつてのことだと思えます。

現地に出向き危険であれば枝などを払ってもらようよう指導を続けていますが、一般の通行者だけでなくご近所の方も迷惑しています。

大きな事故につながる前に、一度樹木の手入れをお願いします。



山武地区子ども相談室

▼目的 児童問題について早期発見・指導することで児童福祉の充実を図る

▼とき 4月8日(火) 午前10時～午後3時

▼場所 東金市役所5階会議室

▼相談内容 子どものしつけやことばの問題、非行や教育上の相談など子育てに関すること

▼相談職員 児童福祉司、児童相談員、心理判定員など

▼その他 相談費用は無料、相談事項は秘密厳守

*問い合わせ・申し込みは山武支庁社会福祉課(☎0475-54-0224)へ。

気軽にご利用ください 山武地域県民センター

地域のみなさんと県政を結び窓口として、県内11か所に県民センターがあります。

28日	27日	26日	25日	21日	13日	10日	9日	5日	4日	2日	1日	28日	27日	26日	
全員協議会	九十九里水道企業団議会 東金市	中学校建設推進委員会 八日市場市	八日市場市外三町消防組合 八日市場市	山武郡環境衛生事業振興組 松尾町	山武郡建設促進特別委員会 山武郡環境衛生事業振興組	山武郡広域行政組合議会 山武郡建設促進特別委員会	第2回横芝町生涯学習推進大会	総務常任委員協議会 第2回横芝町生涯学習推進大会	長生・山武地方拠点都市地域講演会 茂原市	長生・山武地方拠点都市地域連絡協議会 九十九里町	知事を囲む会 千葉県地方議員連絡協議会 九十九里町	第1回山武郡市地域医療セミナー 成東町	議全会員協議会 東金市	戸籍住基事務研修会 中学校建設推進委員会 九十九里水道企業団議会 東金市	八日市場市外三町消防組合 八日市場市

お誕生おめでとう

1月21日から2月20日まで届け出分



伊藤 大介 くん

上にお兄ちゃんとお姉ちゃんがい
ますが、二人とも大介の面倒をよく
みてくれるので、とても助かります
にぎやかな家庭の中で、名前のと
おり大きく健康やかに育ってくれば
と願っています。【田：真弓さん談】

氏名	保護者	地区
伊藤 大介	浩明	南部1-4
伊藤 大智	武征	坂田
鈴木 千尋	保勝	西
椎名 岬	徹	東町2
松下 雪絵	博次	古川
小林 周平	浩一	古川
鎌形 康一	幸夫	南部1-4
守部 春菜	晴信	本町1

こんにちは！保健婦です

◎風邪のときのお風呂

インフルエンザが大流行のこの冬、インフルエンザでなくとも、風邪をひいた方、ひいている方、多いかと思えます。

昔から、風邪の時はお風呂はダメとよく言われますが、実は絶対ダメではありません。微熱程度で元気があんなら入っても構いません。体を清潔にして新陳代謝をよくすることは、風邪を治すにも大切なことです。ただし、あまり熱くないお湯で長湯せず、あがったら頭や体はよくふいて湯冷めしないようにしないと、風邪を悪くすることになりますので注意してください。高い熱があつて体がだるい時は、当然、入浴はさけたほうがよい

健康のウソ/ホント？ ～お風呂～



お風呂からあがったら、布団をたくさんかけて寝て大汗をかいている人もいますが、やはりそれも逆効果です。体を冷して

風邪の治りを悪くします。汗をかかない程度にあたたかくして休みましょう。

◎予防接種とお風呂
私が小学生の頃、注射を受け

環境衛生課保健婦 尾辻久美子

でしょう。

◎関節の痛みとお風呂

腰や足の痛みを治すのに昔から湯治がありますが、慢性的の痛みならともかく、急性の強い痛みの時はやめましょう。痛み部位が炎症を起こしていることもあり、あたためると更に炎症を拡げてしまいます。慢性的の痛みの場合も、温泉はのんびりとして気持ちいい程度の効果のよう

た日は入浴はダメと言われていました。最近になって、入浴して悪い根拠はないので注射の日も入浴してよくなりました。でもやっぱり...というおばあちゃんたちもいるかと思いますが、予防接種の副作用が出ていないか、服を脱がせてきちんと見ること大切ですよ。是非お風呂に

休日当番表

とき	内科系	外科系
3月2日	秋葉医院(東金市) TEL0475②2039 高根医院(芝山町) TEL②0017	東金整形外科(東金市) TEL0475⑧8002
3月9日	九十九里病院(九十九里町) TEL0475⑧8282 原田医院(芝山町) TEL②0056	駒込クリニック(大網白里町) TEL0475②8800
3月16日	板倉医院(大網白里町) TEL0475②6174 伊藤医院(成東町) TEL0475②2508	大平医院(松尾町) TEL⑧6012
3月20日(祝)	今井内科小児科医院(東金市) TEL0475②0276 高橋医院(成東町) TEL0475②2450	東葉クリニック(東金市) TEL0475③3311
3月23日	日吉古クリニック(東金市) TEL0475②0510 石橋医院(成東町) TEL0475②2117	とよだ整形外科(成東町) TEL0475②7800
3月30日	西田医院(東金市) TEL0475②1393 鈴木医院(山武町) TEL0475②1002	東金整形外科(東金市) TEL0475⑧8002
4月6日	福島医院(大網白里町) TEL0475②4401 宇井医院(蓮沼村) TEL0475②2522	高根病院(芝山町) TEL②1133

困ったことありませんか 法律相談を開催します



相続、土地や建物の売買・貸し借り、
交通事故の示談など、法

律問題で困っていませんか。
相談は無料で秘密は守られますので、気軽に申し込みください。

▼とき 3月22日(土) 午後1時より

▼場所 町文化会館

▼定員 12名(先着順)

※申し込みは予約制となっております。3月14日(金)までに文化会館(☎82-1351)へ申し込んでください。